MACLUUMAAD AASAASI AH OO LOOGU TALAGALAY DADKA KA RAADINAYA MAGANGALYADA CAALAMIGA AH GIRIIGGA

Codsadaha ilaalada caalamiga ahi waa qof u dhashay dal saddexaad, ama qof aan wadan lahayn, oo u soo xaraysta codsi ilaalo caalami xafiisyada gobbolada ee magangalyoda, ama waaxaha magangalyoda ee madaxa bannaan, ama waaxaha magangalyoda ee ku yaal Xarumaha Soo Dhaweynta iyo Aqoonsiga. Codsadaha magangalyada caalamiga ah wuxuu codsadaa in aan la mastaafurin maxaa yeelay qofkaasi wuxuu ka baqayaa cadaawad, dulmi iyo dhaqan xumo salka ku haysa isir, diin, dhalasho, kaqeyb ahaanshaha koox gaar ah oo bulsheed, ama aaminaadaha siyaasadeed, ama wuxuu qofkaasi halis ugu jiraa inuu ka la kulmo waxyeelo daran dalkiisa asal ahaaneed, ama wadankii uu horey u deganaa, qaasatan sababtoo ah inuu qofkaasi halis ugu jiro inuu wajaho ama la kulmo ciqaab dil, ama toogasho, jirdil, ama dhaqan si bini'aadanimada ka baxsan ama sharaf dhac ah, ama sababtoo ah in nolosha ama sharafta jir ahaan ee qofkaasi qatar ku jirto, sababo la xiriirta iskahorimaad caalami ah ama mid sokeeyeba.
Sidoo kale, shisheeye kasta oo loo soo wareejiyo dowlada Griiga iyadoo la fulinayo Xeerka “Dublin” waxaa loo arkaa inuu yahay codsade magangelyo caalami.

Codsiga Ilaaloda caalamiga ah: Halkee iyo sidee loo gudbiyaa

● Codsiga waxaa loo gudbiyaa Masuuliyiinta Ku Lugta Leh, kuwaas oo isla markiiba fuliya diiwaangelin dhameystiran. Masuuliyiinta Ku Lugta Leh ee Kartida u leh waa Xafiisyada Magangalyada ee Gobollada, Waaxaha Madaxa-bannaan, iyo Waaxaha Wareega ee Adeegga Magangelyada.

● Haddii aad ku soo gashay waddanka si sharci darro ah ama aad ku nooshahay Giriigga adigoon haysan sharci, waxaa laguu wareejin doonaa Xarunta Soo -dhaweynta iyo Aqoonsiga; haddii aadan sidan dukumenti aad ka qaadatay hay'ad dowladeed oo caddeynaysa dhalashadaada iyo aqoonsigaaga, waxaa laguu gudbin doonaa habraacyada soo dhaweynta iyo aqoonsiga. Xaaladdan oo kale, si aad u dalbato magangalyo caalami ah, waxaa laguu gudbin doonaa Xafiiska Magangelyoda Gobolka ee kartida u leh, ama qaybta Magangelyoda ee ka hawlgasha Xarunta Soo -dhaweynta iyo Aqoonsiga ee aad ku nooshahay. Waxaa kugu waajib ah inaad ku jirto Xarunta ilaa inta habka baaritaanka codsigaagu socdo, waa haddii aysan muddadan ka badnayn shan iyo labaatan (25) maalmood.

● Codsiga magangalyada caalamiga ah waxaa loo soo gudbiyaa qaab shaqsi ahaan. Si kastaba ha noqotee, codsiga ayaa hadda lagu soo gudbin karaa qaab elektaroonig ah iyada oo loo marayo barnaamijka/appka is-diiwaangelinta. Waxa kale oo aad soo gudbin kartaa codsiyada xubnaha qoyskaaga, waa haddii ay kula joogaan Giriigga oo ay rabaan inay sidaas sameeyaan. Sidoo kale waa inay kula yimaadaan Adeegga Magangelyada.

● Markaad gudbineyso codsigaaga, waa inaad si run ah uga jawaabtaa su'aalaha sarkaalka Adeegga. Soo gudbinta macluumaad ama sheegasho aan run ahayn waxay saamayn xun ku yeelan doontaa xukunka codsigaaga.

● Haddii aad tahay ilmo aan cidina wehelin, yacnii haddii aad ka yar tahay 18 sano oo aadan ku wehelin qof qaangaar ah oo mas'uul ka ah inuu ku daryeelo, sida uu dhigayo sharciga Giriigga ama ku dhaqankiisu, Masuuliyiintu waa inay isla markiiba ku wargeliyaan Xeer -ilaaliyaha Guud ee awoodda u leh. Xeer -ilaaliyuhu wuxuu magacaabi doonaa Wakiil, kaasoo mas'uul kaa noqon doona oo difaaci doona sida ugu fiican ee ay dani kuugu jirto. Haddii aad ka yar tahay 15 sano, codsigaaga magangalyada caalamiga ah waa inuu soo gudbiyaa Wakiilka laguu magacaabay. Haddii aad ka weyn tahay 15 sano waxaad adigu soo gudbin kartaa codsigaaga. Masuuliyiintu waxay daryeeli doonaan ilaalintaada waxayna hubin doonaan in lagu dejiyo meel ku habboon carruurta aan qaan -gaarin.

● Marka aad soo xarayso codsigaaga ilaaloda caalamiga ah, adiga iyo xubin kasta oo ka tirsan qoyskaaga ee ka weyn 14 sano ayaa la idinka qaadi doonaa sawirro iyo farro. Faraha

ayaa la gelin doonaa Keydka Dhexe ee Xoga Yurub EURODAC, oo, haddii aad u gudbisay codsi magangalyo caalami ah waddan kale oo Yurub oo ku jira Xeerka "Dublin III", waxaa loo wareejin doonaa waddankaas baaritaanka codsigaaga.

● Waa inaad soo xaraysaa dukumentiyadaada safarka (baasaboorka) ama dukumenti kasta oo aad haysato oo khuseeya baaritaanka codsigaaga, xaqiijinta aqoonsigaaga iyo tan xubnaha qoyskaaga, waddanka aad ka timid iyo meesha aad ka timid, sidoo kale xaaladdaada guur.

● Waxaa laga yaabaa in laguu gudbiyo baaritaanjir; alaabtaada gaarka ah ayaa laga yaabaa in sidoo kale la baaro. Waxaa laga yaabaa in laguu gudbiyo baaritaan caafimaad.

● Xafiiska adeega magangalyodu wuxuu u qaban doonaa taariikh waresysigaaga ka bacdi waxaad qaadan doontaa kaarka codsadaha ilaaloda caalamiga ah, oo laga yaabo inuu sii shaqayso ilaa lix bilood, kaarkan waa inaad markasta sidataa;

- Waa in kaarka gal ama balaastig aan ka fuqayn lagalin,
- Kaarka waa in lagu hayaa xaalad wanaagsan,
- Waa in uuna kaa lumin, waayo aad bay u adagtahay in la badello.

● Kolka aad xarayso codsi, masuuliyiinta kartida u leh ayaa iska leh waajibka inay kugu wargaliyaan, af aad fahmi karto, nidaamka, xaquuqdaada iyo waajibaadkaaga codsade ilaalo caalami ahaaneed.

● Haddii aad tahay dhibane jirdil, kufsi ama falal kale oo rabshadeed oo aad u xun, waa inaad ku wargelisaa Masuuliyiinta sida ku habboon, si ay kuu caawiyaan.

● Waxaad codsan kartaa inaad la xiriirto Hay'adda Qaxootiga ee Qaramada Midoobay (UNHCR) ama urur bixiya kaalmo sharci, caafimaad iyo mid nafsi ah.

● Inta lagu guda jiro nidaamka, waxaad xaq u leedahay inaad weydiisato ama codsato caawimaad qareen ama la -taliye kale oo aad dooratay (iyada oo aanay dhex -dhexaadinayn Adeegga Magangelyodu). Khidmadda iyo kharashyada qareenka ama la -taliyaha kale ayaa adigu ka mas'uul noqon doona.

● Haddii aad rabto, waxaa laga yaabaa in lagu siiyo wakhti gaaban si aad si habboon isugu diyaariso wareysiga, iyo inaad la tashato qareen ama la -taliye kale oo ku caawiya inta lagu guda jiro hawsha.

● Si kastaba xaalku ha ahaadee, waxaad codsan kartaa in wareysiga iyo turjumaada uu sameeyo sarkaal ka tirsan jinsiga aad dooratay, haddii ay jiraan sababo waaweyn oo tan khusaysaa. Codsigaaga waxaa qiimayn doona Adeegga waana lagu qanci doonaa, haddii ay suurtogal tahay.

● Haddii aad tahay ilmo aan cidina wehelin, waa in wakiilkaaga (mas'uulkaagu) uu kugu wargeliyaa wareysiga. Wakiilkaaga (ilaaliyaha) ayaa la casuumi doonaa waxaana laga yaabaa inuu kula joogo wareysiga. Masuuliyiintu waxay samayn karaan baadhitaano caafimaad si loo ogaado da'daada, Labadiinaba adiga iyo wakiilkaagu waa in la idinka wargeliyaa nidaamkan waana inaad oggolaataan.

Ka noqoshada iyo ka noqoshada qarsoon ee codsiga magangalyada caalamiga ah

Waad ka noqon kartaa codsigaaga wakhti kasta. Waa inaad si shaqsi ah u tagtaa Xafiiska Magangelyoda Gobolka ee aad ku soo gudbisay dalabka, oo aad codsigaaga qoraal ahaan ugala noqotaa. Haddii aad ka noqoto codsigaaga, Adeeggu ma baari doono waana inaad ka baxdaa waddanka, haddii aadan haysan oggolaansho joogitaan oo kale.

Adeegga magangalyada ayaa laga yaabaa inuu u tixgeliyo inaadan danaynayn sii wadista baaritaanka codsigaaga (ka noqosho aan toos ahayn) xaaladaha soo socda:
a) haddii aad diido inaad bixiso macluumaad muhiimad weyn u leh codsigaaga, oo ay codsadeen Masuuliyiintu,
b) Haddii aad ka soo xaadiri waydo waraysigaaga shakhsiga ah ee ay kuu jadwaliyeen adeegu,

c) Haddii aad ka baxsato goobta aad ku xirantahay.
d) haddii aadan u hoggaansamin waajibaadka Boolisku kugu soo rogay halkii aad xabsi ku jiri lahayd,
e) haddii aad ka tagto meesha aad deggen tahay oo ay Masuuliyiintu kuu qoondeeyeen adiga oo aan ku wargelin,
f) Haddii aad ka tagto dalka adigoon ogolaansho waydiinin Adeega Magangalyoda,
g) Haddii aad markaba ku soo wargalin waydo Adeega Magangalyoda isbadallo da ku yimaada cinwaankaaga iyo meelaha lagaala soo xidhiidhayo,
h) haddii aad ku guuldareysato inaad la xiriirto Adeegga Magangelyoda ka dib markii lagaa codsaday in aad la soo xiriirto,
i) Haddii aadan keenin dukumiintiyo laga yaabo inaad haysato, ama ay tahay inaad haysato, oo aad hayso oo aad bixin karto,
j) Haddii aanad imaanin si aad u cusboonaysiiso kaarga codsadaha magangalyoda ugu danbeyn maalinta shaqoda ee ku xigta taariikhda dhicitaanka,
k) haddii aadan la shaqeynin Mas'uuliyiinta, adigoo jebinaya waajibka iskaashiga,
l) haddii aadan u hoggaansamin go'aanka beddelka si aad u dhammaystirto soo dhaweynta iyo hannaanka aqoonsiga, taas oo carqaladeynaysa habsami u dhammaystirka habraacyada baaritaanka codsiga magangalyada caalamiga ah.
Haddii ay dhacdo in Mas'uuliyiintu u aqoonsadaan in aad si dadban uga noqotay codsigaaga, waxay ku baari doonaan iyada oo ay ku saleynayaan macluumaadka la hayo wayna diidi doonaan, haddii ay u arkaan in ay tahay mid aan sal lahayn. Haddii Adeegga Magangelyodu diido codsigaaga, waxaad xaq u leedahay inaad racfaan ka xarayso Maamulka Racfaanka.

Haddii Adeeggu u tixgeliyo ama u arko inuusan haynin xog ku filan oo la heli karo si loo tixgeliyo codsigaaga, wuxuu adeegu qaadan doontaa go'aan uu ku joojinayso imtixaanka. Haddii go'aanka ka joojinta la sameeyo, hab ayaa la raacayaa si laguugu celiyo waddankaaga. Waxaad xaq u leedahay inaad codsato sii wadista baaritaanka kiiskaaga, ama inaad soo gudbiso codsi cusub oo kaliya kuna soo gudbiso sagaal (9) bilood gudahood laga bilaabo soo saarista go'aanka ka joojinta.

Habka baaritaanka codsiyada magangalyada caalamiga ah

● Helitaanka nidaamka ilaalinta caalamiga ah waa mid furan oo lacag la'aan ah. Qof kasta oo waddan saddexaad ka yimid ama qof aan waddan lahayn wuxuu xaq u leeyahay inuu codsado magangalyo caalami ah.

● Diiwaangelinta dhammaystiran ee dalabkaaga waxaa ka mid ah macluumaadkaaga aqoonsiga, waddanka aad ka soo jeedo, magaca aabbaha, hooyadaa, xaaskaaga iyo carruurtaada, cinwaanka iimaylka haddii la heli karo, faro in lagaa dhigo, bayaan buuxa oo ku saabsan sababaha aad u raadinayso magangalyada caalamiga ah , cinwaankaaga joogitaanka ama meesha aad dagantahay, luqadda aad rabto in codsigaaga lagu baaro iyo, haddii aad rabto, magacaabista wakiil idman.

● Haddii diiwaangelintaada oo buuxda aysan suurtogal ahayn sabab kasta ha noqotee, diiwaangelin fudud oo ah macluumaadka ugu yar ee lagama maarmaanka ah, oo ay ku jiraan luqadda aad rabto in codsigaaga lagu tixgeliyo, waa in lagu fuliyaa saddex (3) maalmood oo shaqo gudahood laga bilaabo soo gudbinta codsigaaga. Kadib, arjigaaga oo dhammaystiran ayaa la diiwaangelin doonaa taariikh cayiman, oo lagugu wargelin doono. Xaaladdan, waxaad heli doontaa dukumenti xambaarsan macluumaadkaaga aqoonsiga aasaasiga ah iyo sawirkaaga. Diiwaangelintaada ugu dambaysa, waxaad dhiibi doontaa dukumentigan, kaas oo lagu beddeli doono Kaarka Codsadaha Magangalyada Caalamiga ah.

● Markaad soo gudbiso codsigaaga, waxaa kuu imaan doona turjumaan luqad aad fahmeyso si uu kaaga caawiyo la xiriirka shaqaalaha Adeegga Magangelyoda.

- Waa inaad soo xaraysaa dukumentiyadaada safarka (baasaboorka) ama dukumenti kasta oo aad haysato oo la xiriira baaritaanka codsigaaga, iyo sidoo kale xaqiijinta aqoonsigaaga iyo tan xubnaha qoyskaaga, waddankaaga iyo meesha aad ka timid, iyo xaaladda guurka.
- Taariikhda Adeeggu go'aamiyo, waxaa ku waraysan doona sarkaal ka tirsan Adeegga Magangelyoda. Waa inaad uga jawaabtaa su'aalahooda si dhab ah oo run ah, kaliya markhaati kacdaa tilmaamaha dhammaystiran ee dhacdooyinka oo runta ah, oo aadan qarin wax kasta oo khuseeya dalabkaaga. Haddii aad samayso bayaanno been ah ama sheegasho, waxaay saamayn xun ku yeelan doontaa xukunka codsigaaga.
- Inta lagu jiro wareysiga, sarkaalka Adeegga Magangelyoda ayaa si gaar ah kuu weydiin doona su'aalo ku saabsan macluumaadka aad ka bixisay codsigaaga, macluumaadkaaga aqoonsiga, sida aad ku timid Giriigga, sababaha aad uga tagtay waddankaaga asalka ah, ama waddanka aad ku noolaan jirtay haddii aad tahay bilaa waddan, iyo sidoo kale sababaha aadan u awoodi karin ama aadan u rabin inaad ku noqoto waddankaas. Inta lagu jiro wareysiga, waxaad sidoo kale soo gudbin kartaa wixii caddeyn dheeraad ah oo aad u aragto inay lagama maarmaan tahay.
- Haddii aadan awoodin inaad la xiriirto sarkaalka Adeegga Magangelyoda sababo la xiriira carqalad xagga luqadda ah, turjumaan ayaa sidoo kale joogi doona inta lagu jiro wareysiga.
- Waxaad aadi kartaa wareysiga iyadoo uu kula socdo qareen ama la -taliye kale (khabiir sharci, dhakhtar, cilmi -nafsi ama shaqaale bulsho).
- Wax kasta oo aad sheegto inta lagu jiro wareysiga waa qarsoodi.
- Wareysiga waxaa laga yaabaa in codka la duubo. Haddii wareysiga aan la duubin, sarkaalka Adeegga Magangelyoda wuxuu diyaarin doonaa warbixin (daqiiqadaha) oo ay ku jiraan dhammaan su'aalaha iyo jawaabaha wareysiga. Xaaladdan oo kale, waa inaad hubisaa qoraalka daqiiqadaha adiga oo adeegsanaya turjubaanka, hubi waxa ku jira ama weydiiso sixitaan, oo saxeex. Waqti kasta oo aad rabto, waxaad heli kartaa nuqulka daqiiqadaha, ama warbixinta, iyo duubista codka ee wareysigaaga.
- Wareysiga ka dib, Adeegga Magangelyodu wuxuu go’aamin doonaa inuu ku siiyo qaxootinimo ama xaaladda ilaaloda darajada labaad, ama wuu diidi doonaa codsigaaga.
- Haddii aad tahay ilmo aan cidina wehelin, mas'uulkaagu waa inuu kugu wargeliyaa waraysigaaga. Masuulkaaga waa la casuumi doonaa waxaana laga yaabaa inuu kula joogo wareysiga. Haddii aad ka shakisan tahay da'daada, Masuuliyiintu waxay samayn karaan baaritaanno caafimaad si loo ogaado da'daada. Adiga iyo mas'uulkaaga waa in la idin ogeysiiyaa habsocodkan, oo adiga ama ilaaliyahaagu waa inaad oggolaataan.
- Marka go'aanka codsigaaga la soo saaro, Adeegga Magangelyodu wuxuu kugu wargelin doonaa si aad u hesho. Waxa lagugu ogeysiin doonaa go’aanka si ku saleysan macluumaadka xiriirka aad bixisay, ha ahaato wicitaan taleefan, warqad ama telegram, fakis ama emayl.
- Adeegga Magangelyodu waa inuu go'aanka kugu wargeliyaa, isagoo kaashanaya turjumaan luqad aad fahmeyso.

<u>Xuquuqda iyo Waajibaadka codsadayaasha magangalyoda caalamiga ah</u>

Xuquuqda codsadayaasha magangalyoda caalamiga ah

Codsade ahaan magangalyada caalamiga ah ee Giriigga waxaad leedahay xuquuqahan soo socda:

- Waxaad xaq u leedahay inaad joogto Giriigga ilaa inta baaritaanka codsigaaga la dhammaystirayo; masaafurintaadu waa mamnuuc ilaa baaritaanka codsigaaga la dhammaynayo.

● Waxaad si xor ah u socon kartaa waddanka oo dhan, haddii kale waxa jiri doonta meelo gaar ah oo dalka ah oo aanad aad si xor ah u socon karin, tusaale ahaan xaddidaaddo juqraafi, lagu go'aamiyey kaarka lagu siiyay awgood.

● Haddii aadan shaqayn oo ilahaaga maaliyadeed aysan ku filnayn daboolidda baahiyahaaga maalinlaha ah, waxaad xaq u leedahay kaalmooyin. Waxa kale oo aad codsan kartaa in laguugu qabto Xarunta Hoyga ama xarun kale (barnaamijyada hoyga ee guryaha gaarka loo leeyahay ama hoteelada). Codsigaaga waa la aqbali doonaa, iyadoo ku xiran helitaanka.

● Waxaad xaq u leedahay inaad ku shaqayso shuruudaha uu dhigayo sharciga Giriigga, ka dib marka ay dhammaato lix (6) bilood laga bilaabo taariikhda la soo gudbiyey codsiga magangalyada caalamiga ah, iyo haddii aad haysato Kaarka Codsadaha Magangalyada Caalamiga ah.

● Shaqaale ahaan, waxaad leedahay xuquuqda iyo waajibaad ka ku saabsan amniga bulshada, sida muwaadiniinta Giriig ah oo kale.

● Si aad u hesho daryeel caafimaad, daawooyin iyo isbitaal, waxaa laga yaabaa inaad hesho Caymis Ku -meelgaar ah iyo Lambarka Daryeelka Caafimaadka ee Ajaanibta (PAAYPA).

● Carruurtaadu waxay heli karaan waxbarashada dowladda, oo lacag la'aan ah.

● Haddii aad tahay qof weyn waxaad xaq u leedahay inaad gasho waxbarashada dugsiga sare.

● Waxaad heli kartaa tababar xirfadeed.

● Haddii aad tahay qof naafo ah oo leh boqolkiiba 67% naafo, waxaad xaq u leedahay inaad hesho kaalmada naafada, waa haddii joogitaankaaga Xarunta Hoyga aysan suurtogal ahayn.

Waajibaadka codsadayaasha Ilaaloda Caalamiga ah

Codsade ahaan magangalyada caalamiga ah ee Giriigga, waxaad leedahay waajibaadyada soo socda:

● Ma u safri karid meel ka baxsan Girriiga – marka laga reebo duruufaha khaas ka ah, marka ay soo baxaan sababo bani'aadamnimo oo halis ah oo kugu qasbaya joogitaankaaga waddan kale, sida sababo caafimaad oo halis ah. Waxaad u baahan doontaa inaad u gudbiso dalab Adeegga Magangalyoda si dukumenti safar laguugu soo saaro. Haddii aad ka baxdo waddanka adigoon Adeega magangalyoda ku war galin, waa la joojin doonaa baadhitaanka codsigaaga.

● Waa in aad joogtaa Girriiga ilaa inta baadhitaanka dalabkaaga la dhamays tirayo.

● Ma ka soo wareejin kartid qoyskaaga dalka hooyo umana soo wareejin kartid Giriiga.

● Waa inaad kala shaqaysaa Maamulka Giriigga wixii khuseeya arrin kasta oo khusaysa codsigaaga iyo xaqiijinta macluumaadkaaga aqoonsiga.

● Waa inaad shakhsi ahaan iyo dib -u -dhac la'aan u hor tagtaa Hay'adaha Qaabilaada, mar kasta oo ay soo wacaan hay'adaha awoodda leh.

● Waa in aad soo xaraysaa dukumentigaaga safarka aanad keentaa wixii dukumenti kale ee aad haysato ee khuseeya baadhitaanka codsigaaga, iyo sidoo kale xaqiijinta aqoonsigaaga, dalkaaga iyo meesha aad ka soo jeedo, iyo xaalada guur.

● Waa in aad markaba ku wargelisaa Adeegga Magangalyoda cinwaanka meesha aad ku nooshahay iyo macluumaadka meelaha lagaala soo xidhiidhayo, iyo wixii isbedel ee ku yimaada intaba (Lifaaq: Xiriir 6). Waxaad sidoo kale soo xarayn kartaa codsi onleyn ah si laguugu bedello macluumaadka meelaha lagaala soo xidhiidhayo (Xiriirka codsiyada onleynka ah). Adeegga magangalyodu wuxuu u soo diri doonaa dukumentiyo la xiriira codsigaa cinwaanka aad sheegatay.

● Waa in aad ku dhaqantaa ama u hogaansanaataa wakhtiyada kama danbaysta ah ee laguu qoondeeyay inta lagu guda jiro heerarka kala duwan ee nidaamka baadhitaanka codsigaaga.

- Waa in aad qabanqaabisaa ama u diyaar garowdaa ina aad cusboonaysiiso kaarkaa inta aanu dhicin ka hor, ama maalinta ku xigta maalinta uu dhaco
- Waa in aad sheegtaa xaladaada maliyeed ee dhabta ah haddii caawimo lacageed lagaa siiyo gobolkaaga.
- Waxa lagaa qaadi doonaa xaqa daganaanshaha bilaash ka ah ee lagu dajinayo goobaha bilaash ka ah ee xarumaha degonaansha ama goobaha kale haddii tusaale ahaan:
    - haddii aad ka baxdo dhismaha hoyga adiga oo aan ogeysiin hay'adaha awoodda leh,
    - Haddii aadan ku dhawaaqin ama sheegin isbedelleda ku yimaada xogtaada shakhsiga ah, ama aanad ka soo jawaabin codisyada lagaa codsanayo macluumaad khuseeya kiiskaaga, ama aanad kaga soo xaadirin waraysigaaga shakhsiga ah taariikhda laguu go’aamiyay,
    - marka, adiga oo aan haysan sabab macquul ah, aadan isla markiiba soo gudbin codsi magangalyo caalami;
    - haddii aad qariso ilahaaga dhaqaale oo aad si aan caddaalad ahayn uga faa'iidaysatay xaaladaha maadiga ah ee soo dhaweynta;
    - Haddii aad jebisay xeerarka habraaca xarumaha hoyga.
- Ku xadgudubka waajibka loo baahan yahay ee iskaashiga ama wada shaqaynta hay'adaha awoodda u leh, gaar ahaan, xidhiidh la’aanta la la yeesho mas’uuliyiinta iyo wada shaqayn la’aanta si loo sameeyo cadaymaha lagama maarmaanka u ah baadhitaanka codsiga, taasi waxay ka dhigantahay in la hor istaagayo dhammaystirka nidaamyada baadhitaanka codsiga ilaaloda caalamiga ah sidaas darteedna waxay horseedaa in la joojiyo baaritaanka codsigaaga.

Xaqa rafcaanka iyo baadhitaanka marka labaad

- Haddii codsigaaga la diido, ama lagu siiyo ilaaloda darajada labaad aanad u haysatid in aad xaq u leedahay xaalada qaxooti nimo, Waxaad xaq u leedahay in aad ka hor xarayso rafcaan Hay’adda rafcaanada. Waa inaad u gudbisaa rafcaanka Xafiiska Magangelyo - Goboleedka ama Qaybta Xafiiska Magangelyo -Goboleedka ee ku ogeysiiyay go'aanka, uguna gudbisaa muddada kama -dambaysta ah ee lagu xusay go'aanka aad heshay.
- Haddii aad ku nooshahay Xarun ka fog Xafiiska Magangelyoda Gobolka (Ama Qaybaha Madaxa - bannaan) ee go'aanka kuu soo saaray, waxaad u gudbin kartaa rafcaanka Xafiiska Magangelyoda ee kuugu dhow. Xaaladdan oo kale, rafcaanka waxaa loo gudbiyaa si elektaroonig ah, isla maalintaas, Xafiiska Magangelyo -Goboleedka ama Qaybta Xafiiska Magangelyoda ee go'aanka soo saaray. Rafcaanka waxaa lagu soo gudbiyaa adiga oo iska xaadiriya xafiiska Adeegga Magangelyo doonka ee awoodda u leh iyo bixinta dukumenti (rafcaan) aad saxiixday, ama qareenkaaga saxiixay. Haddii aad xirantahay, waa inaad racfaankaaga u gudbisaa Madaxa Xarunta Xabsiga ama Xarunta, kaasoo racfaanka ugu diri doona fakis ama qaab kale oo elektiroonig ah Xafiiska Magangelyo -Goboleedka ama Qeybta Xafiiska Magangelyoda Madaxa -bannaan ee go'aanka soo saartay.
- Kolka aad xarayso rafcaan ka bacdi. waxa lagu siin doonaa kaarka codsadaha ilaaloda caalamiga ah marlabaad.
- Rafcaankaaga waxa baadhi doona guddida rafcaanada. Guddida rafcaanadu waxay caadi ahaan ku qiimeeyaan rafcaanka iyagoo ku salaynaya cadaymaha ku jira faylkaaga mana kugu casuumi doonaan waraysi. Laakiin, waxa lagugu war galin doonaa taariikhda la baadhi doono rafcaankaaga, iyo kolka aad xarayn kartid haddii aad rabto wixii macluumaad dheeri ah ee ay tahay inay gudida rafcaanu tixgaliyaan.
- Taariikhda baadhitaanka rafcaankaaga, waxa ku saaran waajibka in aad shakhsi ahaan ka soo xaadirto goobta guddida rafcaanada. Haddii ay dhacdo in aad imaan waydo, rafcaankaaga waa la diidi doonaa.

● Waxa aad la noqon kartaa rafcaankaaga inta baadhitaankaaga la sugayo. Waa in aad shakhsi ahaan ka soo xaadirtaa xafiiska maganlyoda goboleedka ee aad ka xaraysay rafcaanka si aad qaab qoran ula noqotid rafcaankaaga. Haddii aad la noqoto rafcaankaaga, la baadhimaayo waxaanay noqonaysaa in aad dalka ka baxdo, haddii kale aad daganaansho kale haysatid.

● Guddiga Rafcaanada ayaa laga yaabaa inay u tixgeliyaan inaadan danaynayn inaad sii waddo baaritaanka racfaankaaga (ka noqosho aan toos ahayn) oo aad joojiso baadhitaankeeda:

1) Haddii aad diido inaad bixiso macluumaad muhiimad weyn u leh dalabkaaga, sida ay codsadeen Mas'uuliyiinta, ama

2) Haddii aad ka baxsato goobta aad ku xirantahay, ama

3) Haddii aad u hoggaansami waydo waajibka ay boolisku kugu soo roggeen halkii ay kaa xidhi lahaayeen, ama

4) Haddii aad ka baxdo goobta aad dagantahay ee ay kuu qoondeeyeen mas'uuliyiintu adigoon ku wargalin, ama

5) Haddii aad wadanka ka baxdo adigoon fasax waydiisan adeegga magangalyoda, ama

6) Haddii aanad isla markiiba ku wargelin adeegga magangalyoda isbedellada ku yimaada cinwaankaaga ama goobaha lagaala soo xiriirayo, ama

7) Haddii aad ku guuldaraysato in aad la xiriirto guddida magangalyoda ka dib marka lagaa codsado in aad la xirrirto iyaga, ama

8) Haddii aad u imaan waydo si aad u cusboonaysiiso kaarkaga magangalyoda maalinta shaqoda ee ku xigta taariikhda dhicitaanka ugu danbeyn, ama

9) haddii aadan keenin waraaqo laga yaabo inaad haysato, ama lagaa rabo inaad haysato, oo aad bixin karto.

● Haddii Guddidaa Rafcaanadu go'aansadaan inay kuugu yeeraan waraysi, waxaa lagugu soo wargelin doonaa ugu dambayn toban (10) maalmood oo shaqo ka hor taariikhda wareysiga. Waxaad xaq u leedahay inaad timaaddo Guddida Rafcaanada iyadoo ku soo raacayo qareen ama la -taliye kale.

● Waxay go'aamin doonaan guddida rafcaanadu inay ku siiyaan xaalad qaxootinimo, ilaaloda darajada labaad ama ay diidaan rafcaankaaga.

● Go'aanka guddida rafcaanada waxa lagugu war galin doonaa isla nidaamkii lagugu wargaliyay go'aanka xafiiska adeegga magangalyoda.

● Waxa laga yaabaa go'aanka in lagu soo saaro shan iyo toba (15) maalmood ilaa saddex (3) bilood iyadoo taasi ku xirantahay kiiska.

● Haddii rafcaankaaga la diido, ama go'aanku yahay mid ku siinaya xaalada ilaaloda darajada labaad, oonad aaminsantahay in aad xaq u leedahay ilaalo qaxootinimo, waxaad ka soo gudbin kartaa codsi baabiinta, kuna soo gudbin kartaa Maxkamadda Maamulka horteed marka koowaad sodon (30) maalmood laga bilaabo maalinta ku xigta maalinta lagugu wargaliyo go'aanka. Codsiga baabiintu malaha saamayn hakin oo toos ah, taa micnaheedu waxa weeyaan in ay suurtogal tahay in lagaa saaro wadanka haddii la diiday rafcaankaaga.

Xidhitaanka codsadayaasha ilaaloda caalamiga ah

● Haddii aad xidhantahay, ama aad joogto xarun qaabilaad iyo aqoonsi RIC, mas'uuliyiinta aad u xirantahay ama kuwa xarunta qaabilaada iyo aqoonsiga ayaa ku wargalindoona adeega magangalyoda rabitaankaaga in aad xaraysato ilaalo caalami, codsigaagana waxa loo jadwalin doonaa diiwaangalin.

● Maalinta diiwaangalinta, Waxa laguu xawili doonaa Xafiis goboleedka adeegga magangalyoda ee kuugu dhow, ama waxa ku diiwangalin doon qaybta adeega magangalyo ee ka shaqaynaya meesha aad joogto.

● Diiwangalinta waxa lagu fulin doonaa iyadoo la adeegsanayo caawimada turjumaan, ku hadlaya luuqad aad fahmi karto; shaqaalaha adeega magangalyodu waxay ku siin doonaan macluumaadka loobahan yahay oodhan ee khuseeya nidaamkan.

● Haddii aad haysato wax dukumenti ah oo cadaynaya aqoonsigaaga, sida baasaaboor, ama dukumenti kale oo la xidhiidha codsigaaga, waa in aad soo qaadataa kolka aad xaraynayso codsiga, waxa lagaa qaadi doonaa sawir iyo faro.

● Diiwaangalinta ka bacdi, halkii lagaa siin lahaa kaarka codsadaha magangalyada caalamiga ah, waxaa lagu siin doonaa dukumenti tilmaamaya taariikhda ay tahay inaad ka soo qayb gasho wareysigaaga.

● Haddii aad soo gudbisay codsi magangalyo caalami adigoo laguu haysto ama u xidhan fal -dambiyeed, waxaad ku sii jiri doontaa xabsiga ilaa aad dhammaysanayso xukunkaaga.

● Haddii aad soo gudbisay dalab magangalyo caalami adigoo laguu haysto ama u xidhan inaad dalka si sharci darro ah ku soo gashay ama in la sugayo in dalka lagaa saaro, waxaad ku jiri doontaa xabsiga haddii boolisku go’aamiyo ama xukumo in talaaboyin kale aanay jirin oo kiiskaaga laga qaadaa:

a) si loo hubiyo macluumaadkaaga aqoonsi ee dhabta ah ama asalkaaga;;

(b) si loo go'aamiyo caddaymaha lagu saleeyay codsigaaga, taas oo aan suurtogal ahayn in si kale loo helo, gaar ahaan marka ay jirto halis duulimaad;

(c) Haddii ay jiraan sababo sal leh oo loo aaminsanyahay in aad u xaraysay codsigaaga in aad dib ugu rido ama aad u hor istaagto go’aan dib u celin;

(d) haddii ay dhacdo inaad khatar ku noqoto amniga qaranka ama nidaamka dadweynaha;

(e) marka ay jirto halis duulimaad oo weyn marka loo eego micnaha Xeerka (EU) No. 604/2013, iyo si loo hubiyo hirgelinta hannaanka wareejinta si waafaqsan Xeerka la sheegay.

● Xiritaankaaga waxa laga yaabaa in uu noqdo mudo konton (50) maalmood ilaa sideed iyo toban (18) bilood, taas oo ku xidhan sababta aad u xirantahay. Agaasimaha Booliska ayaa go’aan ka soo saari doonaa xiritaankaaga; go’aankiisa waa inuu ku daraa sababo faahfaahsan oo khuseeya sababta aad u xirantahay.

● Waxaad xaq u leedahay inaad ka soo gudbiso diidmo go'aanka xarigaaga Madaxweynaha hortiisa, ama garsooraha kartida leh marka koowaad, ee Maxkamadda Maamulka marka koowaad ee degmada aad ku xiran tahay.

● Haddii aad go’aansato in aad la noqoto codsigaaga, waa in aad shakhsi ahaan kaga hor dhawaaqdaa sarkaalka adeegga magangalyoda ee kartida u leh. Haddii waax magangalyo oo madax bannaani anay ka shqayn gudaha ama agagaarka meesha aad ku xirantahay, waa in laguu gudbiyaa xafiisaka adeegga magangalyo ee goboleed ee ugu dhow arrintan awgeed.

● Haddii aad xirantahay ama aad ku nooshahay xarumaha qaabilaada iyo aqoonsiga waa in laguu siiyaa kaarka codsadaha magangalyoda caalamiga ah maalinta lagu siidaayo, ama kolka aad dhamaystirto nidaamyada qaabilaada iyo aqoonsiga, haddii baadhitaanka codsigaaga wali lasugayo. Waa in aad isla markaba ku warcelisaa xafiis gobolleedka adeegga magangalyoda ee kartida u leh si aad ugu dhawaaqdo meelaha lagaala soo xiriirayo laguuna siiyo kaar, haddi aan wali taa la samayn.

● Go’aanka ka soo baxa dalabkaaga waxa si shakhsi ahaan ah kugu wargelin doonaa sarkaalka kartida u leh ee Adeegga Magangalyoda, ama madaxa mas’uuliyiinta aad u xidhantahay.

● Haddii go’aanku codisga diidayo, waxaad rafcaan ka hor xarayn kartaa shakhsi ahaan sarkaalka kartida u leh ee adeegga magangalyoda.

● Haddii waax magangalyo oo madaxbanaan aanay ka shaqayn gudaha ama agagaarka meesha aad ku xirantahay, waa in laguu xawilaa xafiis gobolleedka adeega magangalyoda ee ugu dhow.

● Haddii goob hoy aad ku nooshahay ama aad ka fogtahay xafiis gobolleedka adeega magangalyoda ee soo saaray go’aanka, waxaad ka xaran kartaa rafcaan xafiis gobolleedka adeega magangalyoda ee kuugu dhow ama madaxa goobta aad dagantahay.

● Haddii go’aanku mid ogolaansho ah yahay, waxa la soo saari doonaa go’aan lagu qaadayo xabsigaaga. Dukumentiyada aad u baahantahay oo dhan ayaa lagu siin doonaa maalinka lagu sii daynayo. Waa in aad isla markaba ku war celisaa xafiis gobolledka adeega magangalyoda ee kartida u leh si aad ugu dhawaaqdo meelaha lagaala soo xidhiidhayo.

Codsi Danbe

Codsi danbe waa codsi ilaalo caalami oo marlabaad la xareeyay, taas oo xigta go’aan diidmo oo kama danbays ah oo boolisku soo saaray, Adeegga magangalyoda, ama gudida rafcaanada, ama ka dib mark aad la noqoto codsi ilaalo caalami oo hore. Si aad ugu xarayso codsi danbe xafiiska adeega magangalyoda, waa in aad ka heshaa diidmo kama danbays ah booliska Giriiga ama adeegga magangalyoda aanad haysataa sababo cusub oo aad u codsanayso in lagu siiyo ilaalo caalami (magangalyo).

Waxaad u baahan doontaa inaad u gudbiso codsi danbe Xafiiska Magangelyo -Goboleedka ama Qaybta Magangalyada Madaxbannaan ee ku taal meesha ugu dhow meesha aad deggan tahay oo aad u soo gudbiso wixii caddayn cusub ah ee soo baxay. Kadib markaad gudbiso codsigaaga xiga, lagu siin maayo kaarka codsadaha magangalyada caalamiga ah.

Adeegga Magangelyoduwuxuu dib -u -eegi doonaa caddaymaha cusub ee aad soo gudbisay wuxuuna go'aamin doonaa inay muhiim tahay oo khuseyso codsigaaga magangalyada caalamiga ah. Waxaa lagu siin doonaa kaarka codsadaha magangalyada caalamiga ah kadib aqbalaadda; markaa, baaritaanka codsigaaga ayuu Adeegga Magangelyodu sii wadi doonaa.

Haddii adeegu diido codsigaaga danbe, waxaad ka hor xarayn kartaa rafcaan guddida rafcaanada wakhtiga kama danbaysta ah ee lagu cayimay go’aanka lagula wadaagay.

Haddii aad soo xarayso codsi danbe oo labaad, lagaa ilaalin maayo mastaafurin/celin inta codsigaaga la baadhayo.

Waxaan rabnaa inaan ku ogeysiino inay mamnuuc tahay inaad la gasho dhismaha Adeegga Magangelyoda: hub, wayaabo fiiqan ama waxyaabo kale oo loo isticmaali karo in wax lagu dhaawaco, waxyaabaha qarxa iyo walxaha guban kara, kiimikada iyo sunta.

Sidoo kale, waxaa mamnuuc ah gelitaanka dadka wata boorsooyinka ama bacaha waaweyn, marka laga reebo boorsooyin ka yaryar.

Isticmaalka taleefannada gacanta waxaa la oggol yahay keliya meelaha bannaan ee dhismaha Adeegga Magangelyods; qaadashada sawirrada ama duubista fiidiyowyada gudaha ama dibedda dhismaha Adeegga Magangelyoda waa mamnuuc.